



'TEKA

User's guide

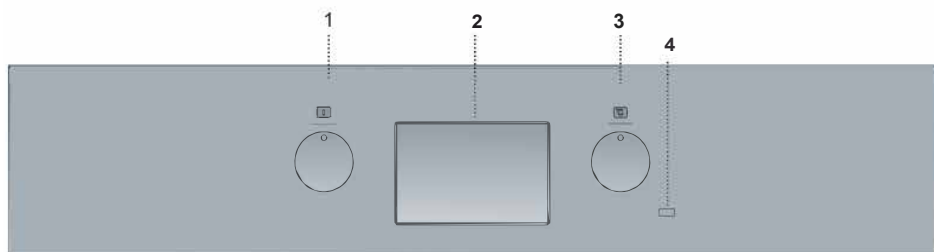
HO 725G

RU

www.teka.com

Панель управления

модель HO-725G X / HO-725G BK / HO-725G WH



1 Ручка выбора функций.

2 Электронное табло программ.

3 Ручка выбора температур.

4 Индикатор нагрева. Указывает на подачу тепла и выключается, когда заданная температура достигнута.

Функции Духового Шкафа

Отключение духового шкафа

Конвекция

Предназначена для запекания. Может использоваться для любого продукта, вне зависимости от его размеров.

Конвекция с Турбиной

Для запекания и выпечки. Вентилятор равномерно распределяет тепло по всей духовке, таким образом сокращается время и понижается температура выпекания.

Гриль

Гриль и запекание поверхностей блюд. Позволяет довести поверхность блюда до золотистого цвета, не влияет на более глубокие части блюда. Рекомендуется для плоских продуктов, как например, бифштекс, ребрышки, рыба, тосты.

МаксиГриль

Позволяет запекание на больших поверхностях чем в режиме Гриль, большая мощность запекания, более быстрое формирование золотистой корочки.

МаксиГриль с Турбиной

Обеспечивает равномерное запекание и одновременное зажаривание поверхности. Идеален для блюд, приготовляемых на решетке. Также применяется для продуктов больших размеров, таких как птица, дичь, и т.д. Рекомендуется устанавливать под решеткой гриля противень для сбора жира и сока

Внимание

Во время использования в режимах Гриль, МаксиГриль или МаксиГриль с Турбиной дверца духовки должна быть закрыта.

Нижний подогрев

Тепло передается только нижней частью. Удобно для разогрева блюд и подъема теста.

Гриль и Подовая Печь

Особый режим для запекания. Может применяться для любого продукта вне зависимости от его размера.

Примечание

Лампочка не выключается во время любого процесса готовки.

ЭКО Кулинария:

Для приготовления в духовке с минимальным энергопотреблением.

В духовке используется обычный нагрев, и, в зависимости от модели, она отключается за несколько минут до окончания приготовления, используя остаточное тепло внутри духовки для завершения готовки блюда.

Рекомендуется для приготовления рыбы и всех видов жареного мяса.

HO-725G X / HO-725G BK / HO-725G WH

ОБЗОР:



OT-4000-LED это электронный таймер, который позволяет вам приготовить блюдо в вашей духовке и подать его в определенное время. Единственное, что вам нужно сделать, это запрограммировать время приготовления и срок готовности. Он также может быть использован в качестве будильника, в этом случае вы просто задаете промежуток времени, после которого он просигналит зуммерным тоном.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ:

После включения, мигающие цифры и значок AUTO, печь не работает. Нажмите кнопку M, чтобы вернуться в режим ручной настройки и отрегулируйте время суток с помощью кнопок вверх и вниз.

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА



Нажимая >I и M одновременно, включается режим ручной настройки. Любая заданная программа приготовления будет отменена.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ДНЯ

Настройка времени дня может производиться только когда не включена программа приготовления. Сначала войдите в режим ручной настройки, как описано выше. Точка на дисплее между показателями часов и минут мигает.



1) Включите режим настройки времени.



2) Настройте время при помощи <I> и <V> кнопок несколько секунд.



3) Экран стабилизируется через несколько секунд.

ЗУММЕРНЫЙ БУДИЛЬНИК:

С помощью этой функции вы можете задать промежуток времени, спустя который вы будете оповещены зуммерным тоном.



1) Нажимая **М** дважды, войдите в режим будильника

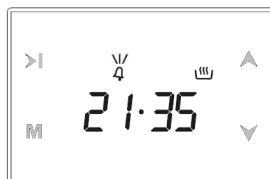


2) Нажи **▲** майте **▼** данные кнопки, чтобы задать промежуток времени



3) Через несколько секунд экран вернется в режим часов

ОТМЕНА ЗУММЕРНОГО ТОНА



))) После истечения заданного промежутка времени, прозвонит зуммер. Нажмите любую кнопку, чтобы выключить звук.

ПРОГРАММА АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Если вы хотите запустить приготовление сразу, вам нужно только задать время приготовления.

Пример: Мы поместили продукты в печь, и хотим, чтобы они готовились в течение 2 часов 15 минут



1) Текущее время 18:30.



2) Включите режим приготовления.

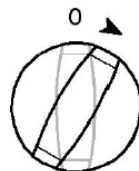


3)) Настройте **▲** время **▼** приготовления стрелками



4) Спустя несколько секунд, экран покажет, что приготовление началось, и покажет текущее время

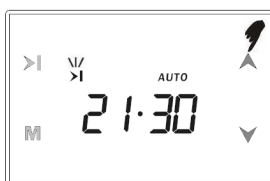
Заметка: Вы можете отменить программу автоматического приготовления в любое время переходом в режим ручной настройки



В приведенном выше примере, приготовления начинается сразу после того, как мы задали время >I приготовления, задав период. Нажатием данной кнопки, вы можете увидеть время срок готовности, т.е. время, когда блюдо будет готово, и если вы хотите, вы можете изменить его. В приведенном ниже примере мы поменяем срок готовности на 21:30.



1) Срок готовности на экране 18:30+2:15=20:45. часов.



2) Установите желаемое время при помощи кнопок + или -.



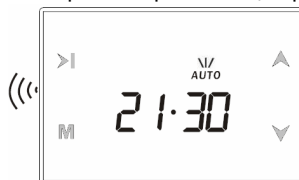
3) Через несколько секунд экран вернется в режим

Сейчас мы запрограммировали печь, чтобы пища была готова в 21:30. Так как мы задали время приготовления в течение 2 часов 15 минут, ваша печь начнет приготовление в 19:15, так как блюдо будет готово в 21:30.

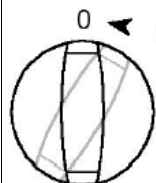
Экран во время начала приготовления



Экран во время конца приготовления



Когда автоматическое приготовление завершится, просигналит зуммерный тон, если не выключать его, то он будет сигналить в течение 7 минут.



1) Выключите печь



2) Сбросьте таймер

Заметка: Ваша печь не будет работать, пока вы не сбросите таймер.

В приведенном примере сначала было задано время приготовления, срок готовности был рассчитан автоматически и был изменен нами. Также можно сначала задать срок готовности, в этом случае время приготовления будет рассчитано автоматически, с этого момента его можно будет редактировать.

БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ:

При активации этой функции блокируются кнопки.



1) Нажмите ▲ и ▼ одновременно, Удерживайте в течение 1 секунды, Пока не услышите 2 сигнала

2) На экране появится символ с изображением ключа, блокировка от детей включена

Чтобы отменить блокировку, нажмите и ▲ пока ▼ символ с изображением ключа не исчезнет. Исключение: При блокировке от детей зуммерный тон может быть отключен любой кнопкой.

ФУНКЦИИ ПРОГРАММИРОВАНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ:

1- Формат времени 12ч / 24ч

Заводская установка - это 24 ч формат. ►| Удерживая кнопку «play» в течение 5 секунд, вы услышите двойной сигнал, формат времени меняется на 12 ч (показатели am / pm) Это же действие вернет 24 ч формат.

2- Звук кнопок

По заводской установке нажатие кнопок сопровождается сигналом. Удерживая кнопку **M** в течение 5 секунд, вы услышите двойной сигнал, и на экране появится значок **nt**, который означает отсутствие сигнала. Теперь при нажатии кнопок звук будет отсутствовать. Если вы повторите действие, то на экране появится значок **bt**, что означает, что при нажатии кнопок будет слышен сигнал.

3- Настройка яркости экрана:

Удерживая ▲ кнопку «вверх» в течение 1 секунды, пока вы не услышите двойной сигнал, вы попадете в режим яркости. На экране высветится **br 0x** (x = от 1 до 8). Теперь каждое нажатие этой кнопки будет менять яркость. Существует 8 уровней, каждым нажатием яркость будет прибавляться, затем убавляться. Через 5 секунд после того, как вы отпустите кнопку, яркость сохранится. По заводским установкам включена максимальная яркость.

4- Выбор зуммерного тона:

Удерживайте кнопку «вниз» в течение 1 секунды, пока вы не услышите двойной сигнал. После каждого нажатия ▼ данной кнопки в течение 5 секунд вы будете слышать разный тон. Существует 3 вида сигнала. Последний прослушанный сигнал будет установлен спустя 5 секунд.

..

Teka

HO-725G X / HO-725G BK / HO-725G WH

(65/2014/EU)

95.77

(65/2014/EU)

!

Ξ ´ 'I ŐbiŐP\$

756Ξ ´ 'I ŐbiŐP\$

p

Teka Subsidiaries

Country	Subsidiary	Address	City	Phone
Austria	Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium	Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria	Teka Bulgaria EOOD	Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile	Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
China	Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No.1506, Shengyuan Henghua Bldg. No.200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic	Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador	Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece	Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary	Teka Magyarország Zrt.	Terv u. 92	9200 Mosonmagyaróvár	+36 96 574 500
Indonesia	PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia	Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico	Teka Mexicana S.A. de C.V.	Blvd Manuel A. Camacho 126, Piso 3 Col. Chapultepec	11000 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco	Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Depôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru	Teka Küchentechnik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland	Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal	Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania	S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия	Teka Rus LLC/OOO "Теха Рус"	Neverovskogo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore	Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain	Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand	Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey	Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine	Teka Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str. 2nd floor, 4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates	Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates	Teka Küchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela	Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam	TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Fl 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646

"for further information and updated contact addreses, please refer to the corporate website"



www.teka.com

P22063R00